

Мадрид

обязательный
к посещению



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В МАДРИД!

Город, полный жизни, веселья и разнообразия, каждый уголок которого наполнен историей, — таков Мадрид от верхушек зданий, чьи силуэты вырисовываются в небе над проспектом Гран-Виа, до мостовых его улиц и дорожек парков и садов.

Мадрид — город для всех и каждого, одна из самых популярных и привлекательных европейских столиц, посещать которую интересно в любое время года. Наш город тепло и радушно встречает всех путешественников, так что в Мадриде каждый турист может почувствовать себя как дома.

Ежедневно и ежечасно мы увлеченно работаем для того, чтобы наши гости могли на несколько дней ощутить себя настоящими мадридцами. Именно с этой целью создан данный путеводитель. С его помощью вы узнаете, как получить максимум положительных впечатлений от пребывания в нашем городе. Мадрид — это не только множество возможностей для культурного отдыха и развлечений, но и город с выдающимся культурно-историческим наследием, которое сосредоточено, прежде всего, в районе так называемого Бульвара искусств, на двух километрах которого можно познакомиться со всей историей западноевропейской живописи.

Искусство — одно из главных сокровищ нашего города, где имеется множество зданий и удивительных монументальных сооружений, бывших свидетелями всего, что происходило в

Мадриде на протяжении многих сотен лет. На улицах города можно увидеть старинные лавки и магазины, существующие уже более века. В них сохранилась неповторимая атмосфера, создающая волшебное ощущение путешествия во времени. В таких магазинчиках можно встретить уникальные сувениры ручной работы, которые станут прекрасным и памятным подарком из Мадрида. И я уверена, что вам надолго запомнится неповторимый вкус популярнейших блюд испанской кухни в традиционном или современном исполнении, которые подают в изысканных ресторанах, уютных тавернах и современных гастробарах.

Страницы этого путеводителя расскажут вам о множестве смотровых площадок, расположенных в разных уголках Мадрида. С них открываются великолепные виды на удивительные крыши домов, некоторые из которых украшены необычными статуями, а также на горную гряду Гуадаррама, на фоне которой разворачивается бурная городская жизнь. В гостеприимной столице Испании вас ждут скрытые от глаз сады, дома-музеи таких знаменитых деятелей искусства, как Лопе де Вега и Хоакин Соролья, кварталы художников, лучшие в мире шоу фламенко, открытые террасы баров и ресторанов, легендарные футбольные стадионы, веселые парки детского отдыха и многое другое. Каждый путешественник найдет для себя в нашем городе что-то особенное. Добро пожаловать в Мадрид!

СОДЕРЖАНИЕ



МАРШРУТЫ ДЛЯ ЗНАКОМСТВА С ГОРОДОМ	4
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЭКСКУРСИИ	8
ИСКУССТВО И КУЛЬТУРА	10
СМОТРОВЫЕ ПЛОЩАДКИ	30
РЕСТОРАНЫ, КАФЕ, БАРЫ	32
ЗА ПОКУПКАМИ	40
НОЧНОЙ МАДРИД	46
ФЛАМЕНКО	48
МАДРИД ДЛЯ ДЕТЕЙ	50
ПАРКИ И САДЫ	54
СПОРТ	60
КОРРИДА	62
ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ	64
КАРТЫ	70

МАРШРУТ № 1

Map of Madrid - Centro

Legend:

- S**: Santo Domingo
- i**: Información
- M**: Metro

Key Landmarks and Streets:

- Plaza de España
- Palacio del Senado
- Monasterio de la Encarnación
- Teatro Real
- Plaza Mayor
- Casa de la Villa
- Plaza de la Villa
- Plaza de San Juan
- Plaza de San Pedro
- Colegiata de San Isidro
- Plaza de San Juan
- Plaza de San Pedro
- Colegiata de San Isidro

Streets:

- C. Cadarso
- C. Antiaza
- C. Leganitos
- C. Fomento
- C. Bola
- C. Torija
- C. Arrieta
- C. Sta. Domingo
- C. Jacometrezo
- C. Abadía
- C. Salud
- C. del Carmen
- C. Preciados
- C. S. Cristóbal
- C. Esparteros
- C. Concepción
- C. Dr. Cortezo
- C. de Romanones
- C. de San Juan
- C. de San Pedro
- C. de San Isidro
- C. de San Juan
- C. de San Pedro
- C. de San Isidro

Other Landmarks:

- Palacio Real
- Monasterio de las Descalzas Reales
- Plaza de San Juan
- Plaza de San Pedro
- Plaza de San Isidro
- Plaza de San Juan
- Plaza de San Pedro
- Plaza de San Isidro



1



4



5



7



8



9

1 ПУЭРТА-ДЕЛЬ-СОЛЬ

Найдите отметку «Нулевой километр», сфотографируйтесь рядом со скульптурой медведя и земляничного дерева, символов Мадрида, а также у памятника Карлу III. Бой часов на находящемся здесь здании почтамта возвещает в Испании о приходе Нового года.

2 УЛИЦА АРЕНАЛЬ И ЕЕ ОКРЕСТНОСТИ

В переулке Сан-Хинес, рядом с церковью Святого Генезия, продаются самые знаменитые в городе жареные палочки «чуррос», подаваемые с горячим шоколадом. Совсем рядом расположен

Королевский монастырь ордена босых кармелиток, построенный в XVI веке.

3 МОНАСТЫРЬ ВОПЛОЩЕНИЯ ГОСПОДНЯ

Здесь представлены важные произведения живописи и скульптуры XVII и XVIII веков, в том числе работы Кардуччи, Луки Джордано и Педро де Мены.

4 ПЛОЩАДЬ ОРЬЕНТЕ

С одной стороны площади находится Королевский театр, с другой — Королевский дворец с прекрасными садами. В первую среду каждого месяца в 12:00 здесь проводится торжественная

смена караула (за исключением летнего сезона и дней официальных церемоний).

5 СОБОР БОГОМАТЕРИ АЛЬМУДЕНСКОЙ

В соборе есть собственный музей и можно подняться на купол, откуда открывается прекрасный вид на город и горную грядку.

6 СПУСК КУЭСТА-ДЕ-ЛА-ВЕГА

Эта улица проходит по одному из оврагов, служивших естественной защитой мусульманской крепости Майрит. Здесь сохранились фрагменты построенной арабами каменной стены.

7 ПЛОЩАДЬ ПЛАСА-ДЕ-ЛА-ВИЛЬЯ

Рядом со старинным зданием ратуши (XVII век) находится дом рода Сиснерос (XVI век) и башня Луханесов (XV век).

8 УЛИЦА КАВА-ДЕ-САН-МИГЕЛЬ

Улица со множеством традиционных таверн рядом с рынком Сан-Мигель, настоящим рае для гурманов. Пройдя сквозь Арку Кучильерос, названную в честь мастеров — изготовителей ножей, можно попасть на знаменитую площадь Пласа-Майор.

9 ПЛАСА-МАЙОР

Площадь была построена по проекту архитектора Хуана Гомеса де Мора в 1617 году. В 1790 году Хуан де Вильянуэва выполнил ее реконструкцию. Самыми знаменитыми сооружениями площади являются статуя Филиппа III и дом гильдии пекарей.

10 ПЛОЩАДЬ ПЛАСА-ДЕ-ЛА-ПРОВИНЦИЯ

В 1629 году Филипп IV отдал приказ о строительстве дворца Санта-Крус, где располагались помещения городского суда и тюрьмы. В наши дни там находится Министерство иностранных дел Испании.

ПРИБЛИЗИТЕЛЬНАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ: 3 ЧАСА

ПРИБЛИЗИТЕЛЬНАЯ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ: 3 ЧАСА





2



6



7



9

1 ПУЭРТА-ДЕЛЬ-СОЛЬ

Еще одной достопримечательностью этой мадридской площади является статуя, прозванная в народе Марибланка и расположенная в начале улицы Ареналь. Она прибыла в город в 1625 году стараниями одного флорентийского купца.

2 УЛИЦА АЛЬКАЛА

Во время прогулки по этой улице обратите внимание на здания Королевской академии художеств, казино, «Метрополис», Кружка изящных искусств и Института Сервантеса.

3 ФОНТАН «КИБЕЛА»

Удивительный фонтан со статуей богини, олицетворяющей Мать-природу, создал архитектор Вентура Родригес в 1777 году. Скульптуры львов работы Роберто Мичеля изображают обращенных в животных мифических персонажей — Гиппомеху и Аталанту.

4 ДВОРЕЦ СИБЕЛЕС

В настоящее время во Дворце Связи располагается мэрия Мадрида и культурный центр CentroCentro. Рекомендуем подняться на его смотровую площадку, чтобы полюбоваться видами Мадрида.

5 ТРИУМФАЛЬНАЯ АРКА ПУЭРТА-ДЕ-АЛЬКАЛА

Триумфальная арка была возведена архитектором Сабатини по приказу Карла III взамен прежних ворот, существовавших с XVI века.

6 ПАРК РЕТИРО

Этот огромный парк — настоящие «зеленые легкие» Мадрида, где внимание посетителей привлекают пруды, Хрустальный дворец и фонтан «Падший ангел». Неподалеку находится спуск Куэста-де-Мойяно, где можно приобрести старинные, новые и поддержанные книги.

7 НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ «ЦЕНТР ИСКУССТВ ИМЕНИ КОРОЛЕВЫ СОФИИ»

В этом музее выставлена знаменитая «Герника» Пикассо. Здесь же представлены образцы авангардного искусства Испании и других стран. Среди них — работы Дали, Миро и Тапиеса.

8 МУЗЕЙ ПРАДО

В залах музея хранятся лучшие работы мастеров испанской, итальянской и фламандской школ, в том числе Гойи, Веласкеса, Эль Греко, Рубенса и Босха. В непосредственной близости от музея расположен Королевский ботанический сад, в котором так приятно наблюдать смену времен года.

9 МУЗЕЙ ТИССЕН-БОРНЕМИСА

Еще одна из знаменитых мадридских картинных галерей, по экспонатам которой можно проследить всю историю европейской живописи (с XII по XX век).

10 КВАРТАЛ ЛИТЕРАТОРОВ (СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ С ИНФОРМАЦИЕЙ ДЛЯ ТУРИСТОВ)

Здесь в свое время жили величайшие писатели Золотого века испанской литературы. Не забудьте посетить здание литературного и научного общества «Атенеум» и дом-музей драматурга Лопе де Веги.



Хотите познакомиться с Мадридом еще ближе? В таком случае интереснее и удобнее всего вам будет увидеть город, воспользовавшись программой официальных экскурсий, предлагаемой компанией Madrid Visitors & Convention Bureau. Это более 40 экскурсий в неделю в течение всего года, проводящихся профессиональными гидами на девяти языках: испанском, английском, французском, итальянском, немецком, португальском, японском, нидерландском и русском.

Вы увидите достопримечательности Мадрида в новом свете, узнаете, кто из знаменитых деятелей искусств здесь жил, какие тайны скрывают те или иные улицы, а также познакомитесь с архитектурой и историей города. В вашем распоряжении несколько экскурсий по основным достопримечательностям Мадрида, маршруты для велосипедистов и роллеров, семейные экскурсии, специально продуманные для юных участников, варианты для лиц с ограниченными физическими возможностями и многое другое. Подробную информацию вы найдете на сайте www.esmadrid.com/visitasguiadasoficiales

M

VISITAS GUIADAS

GUIDED TOURS

Информация

Бюро туристической информации на площади Пласа-Майор

1 Plaza Mayor, 27

☎ SOL / ÓPERA

☎ 91 454 44 10

🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 20:30.

✉ visitasguiadas@esmadrid.com / turismo@esmadrid.com

Продажа билетов

Бюро туристической информации на площади Пласа-Майор

Сеть банкоматов Bankia
Entradas.com: 902 22 14 24 и
www.entradas.com

Предлагаем вашему вниманию экскурсию*, которая познакомит Вас с блестящим историческим и культурным наследием Мадрида:

МАДРИД: ОСНОВНЫЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ I. ОТ ГАБСБУРГОВ ДО БУРБУНОВ.

Совершив прогулку от площади Пласа-Майор до площади Пуэрта-дель-Соль, вы сможете полюбоваться величественным наследием, подаренным городу королевскими династиями Габсбургов и Бурбонов, и познакомиться с некоторыми из основных памятников истории и архитектуры, формирующих неповторимый облик Мадрида. По пути вам встретятся традиционные магазинчики, церкви, монастыри, таверны, дворцы, театры... — места и здания, тесно связанные с историей, посещение которых превращает эту экскурсию в уникальную возможность открыть для себя Мадрид.



Пласа-де-Санта-Ана



Ла-Латина



Парк Ретиро

** В экскурсиях возможны изменения. Уточните информацию на нашем сайте.
Если вас интересуют экскурсии на других языках, уточните информацию на
сайте esmadrid.com*

БУЛЬВАР ИСКУССТВ



Пасео-дель-Прадо



НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ПРАДО

1 Paseo del Prado, s/n

☎ 902 10 70 77

📍 BANCO DE ESPAÑA / ATOCHA / RETIRO

🕒 Режим работы: пн. — сб., с 10:00 до 20:00
воскресенье и праздничные дни — с 10:00 до 19:00.

🌐 museodelprado.es

Одна из знаменитейших картинных галерей мира, где представлена лучшая коллекция испанской живописи, в том числе работы Гойи, Веласкеса и Эль Греко. Для того, чтобы побывать во всех залах неоклассического строения работы Хуана де Вильянуэвы и нового здания, созданного Рафаэлем Монео, и полюбоваться прекрасными образцами европейской живописи с XII по XIX век, потребуется немало времени.



МУЗЕЙ ТИССЕН-БОРНЕМИСА

1 Paseo del Prado, 8

☎ 902 76 05 11

📍 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:00 до 19:00
пн., с 12:00 до 16:00.

🌐 museothyssen.org

Пройдясь по залам этого музея, вы совершите путешествие по семи векам истории европейской живописи с момента ее зарождения в XIII веке и до конца XX века. Дюрер, Франс Халс, Гоген, Ван Гог, Кирхнер — лишь некоторые из великих мастеров, чьи работы представлены в бывшем дворце герцогов Вильяэрмоса.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ «ЦЕНТР ИСКУССТВ ИМЕНИ КОРОЛЕВЫ СОФИИ»

📍 Santa Isabel, 52

☎ 91 774 10 00

🚶 АТОСНА / АТОСНА RENFE

🕒 Режим работы: пн. — сб., с 10:00 до 21:00

воскресенье — с 10:00 до 19:00

вторник — выходной день.

🌐 museoreinasofia.es

Знаменитая «Герника» Пикассо — подлинное сокровище этого музея, специализирующегося на современном искусстве и на произведениях испанских художников. Здесь вы увидите работы, созданные с конца XIX века до наших дней. Особого внимания заслуживают картины Дали и Миро. Новое здание музея создано по проекту архитектора Жана Нувеля.



АБОНЕМЕНТ В МУЗЕИ БУЛЬВАРА ИСКУССТВ

С этим абонементом можно посетить Национальный музей Прадо, музей Тиссен-Борнемиса и Национальный музей «Центр искусств имени королевы Софии». Он продается в кассах соответствующих музеев, где вы сможете уточнить цены.

А ТАКЖЕ:

CENTROCENTRO

1 Palacio de Cibeles. Plaza de Cibeles, 1

☎ 91 480 00 08

💎 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:00 до 20:00;
понедельник — выходной день.

🌐 centrocentro.org

Культурный и выставочный комплекс CentroCentro и мэрия Мадрида находятся в одном здании — старинном Дворце Связи, возведенном Антонио Паласиосом и Хоакином Отаменди в 1904 году. Его цель — способствовать осмыслению жизни и культуры современного города сквозь призму проводимых здесь выставок, конференций, концертов и других мероприятий. Здесь представлена вся необходимая информация о бульваре искусств.



CAIXAFORUM

1 Paseo del Prado, 36

☎ 91 330 73 00

💎 ATOCHNA

🕒 Режим работы: пн. — вс., с 10:00 до 20:00.

🌐 obrasocial.lacaixa.es

Вход в этот крупный культурный центр украшает вертикальный сад, созданный французом Патриком Бланом. Здание CAIXAFORUM является результатом реконструкции корпуса бывшей электростанции, выполненной по проекту архитекторов Херцога и Де Мёрона. Здесь проводятся весьма интересные выставки, посвященные авангардному искусству.

МОРСКОЙ МУЗЕЙ

1 Paseo del Prado, 5

☎ 91 523 87 89

💎 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:00 до 19:00;
понедельник — выходной день.

🌐 armada.mde.es/museonaval

В Морском музее можно ознакомиться с историей мореплавания в Испании от эпохи Великих географических открытий (XV века) до XX века.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ДЕКОРАТИВНО-ПРИКЛАДНОГО ИСКУССТВА

1 Montalbán, 12

☎ 91 532 64 99

💎 BANCO DE ESPAÑA / RETIRO

🕒 Режим работы: вт. — сб., с 9:30 до 15:00;
четверг — с 9:30 до 15:00 и с 17:00 до 20:00; вс.
и праздничные дни — с 10:00 до 15:00,
понедельник — выходной день.

🌐 mnartesdecorativas.mcu.es

В музее представлены мебель, керамика, стекло, ювелирные изделия, ткани, произведения восточного искусства — 30 тысяч старинных декоративных предметов.

МУЗЕИ



МУЗЕЙ РИСУНКА И ИЛЛЮСТРАЦИИ ОНДА ГАЗЕТЫ ABC

ANDÉN 0

- 1 Станция метро Chamberí.
Plaza de Chamberí, s/n
- 📍 IGLESIA / BILBAO
- 🕒 Режим работы: пт., с 11:00 до 13:00 и с 17:00 до 19:00; сб., вс. и праздничные дни — с 10:00 до 14:00.
- 📱 www.metromadrid.es/es/viaja_en_metro/anden_0/

**ДОМ-МУЗЕЙ
ЛОПЕ ДЕ ВЕГИ**

- 1 Cervantes, 11
- 📞 91 429 92 16
- 📍 ANTÓN MARTÍN / SEVILLA
- 🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:00 до 15:00 (предварительная запись для посещения музея обязательна), понедельник — выходной день.
- 📱 www.madrid.org

**МУЗЕЙ РИСУНКА
И ИЛЛЮСТРАЦИИ
ФОНДА ГАЗЕТЫ ABC**

- 1 Amanuel, 29-31
- 📞 91 758 83 79
- 📍 NOVICIADO / PLAZA DE ESPAÑA
- 🕒 Режим работы: вт. — сб., с 11:00 до 20:00; вс., с 10:00 до 14:00; понедельник — выходной день.
- 📱 museo.abc.es

МУЗЕЙ ВОЗДУХА

- 1 Шоссе А-5, выезд № 10,8
- 📞 91 509 16 90
- 📍 CUATRO VIENTOS
- 🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:00 до 14:00; понедельник — выходной день.
- 📱 www.museodelaire.com

МУЗЕЙ АМЕРИКИ

- 1 Avda. Reyes Católicos, 6
- 📞 91 549 26 41
- 📍 MONCLOA
- Режим работы: вт. — сб., с 9:30 до 20:30; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
- 📱 museodeamerica.mcu.es

**АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ
МУЗЕЙ**

- 1 Serrano, 13
- 📞 91 577 79 12
- 📍 SERRANO
- 📱 man.mcu.es

**МУЗЕЙ ОБЩЕСТВЕННОГО
ИСКУССТВА**

- 1 Paseo de la Castellana, 40
- 📞 91 578 27 22
- 📍 RUBÉN DARÍO
- 🕒 Работает без выходных.
- www.esmadrid.com/museosdemadrid
- 📱 seosdemadrid

**МУЗЕЙ МОНЕТНОГО
ДВОРА**

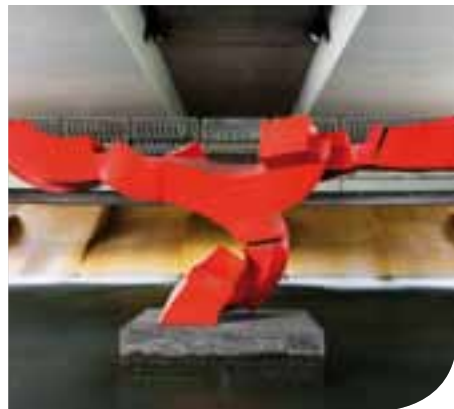
- 1 Doctor Esquerdo, 36
- 📞 91 566 65 44
- 📍 O'DONNELL
- 🕒 Режим работы: вт. — пт., с 10:00 до 17:30; сб., вс. и праздничные дни — с 10:00 до 14:00; понедельник — выходной день.

МУЗЕЙ СЕРРАЛЬБО

- 1 Ventura Rodríguez, 17
- 📞 91 547 36 46
- 📍 PLAZA DE ESPAÑA / VENTURA RODRÍGUEZ
- 🕒 Режим работы: вт. — сб., с 9:30 до 15:00; чт., с 9:30 до 15:00; с 17:00 до 20:00; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
- 📱 museocerralbo.mcu.es



МУЗЕЙ СЕРРАЛЬБО



МУЗЕЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ИСКУССТВА

МУЗЕЙ ВОСКОВЫХ ФИГУР

- 📍 Paseo de Recoletos, 41
 ☎ 91 319 93 30
 ⬢ COLÓN
 ⌚ Режим работы: пн. — пт., с 10:00 до 14:30, с 16:30 до 20:30; сб., вс. и праздничные дни — с 10:00 до 20:30.
 🌐 www.museoceramadrid.com

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ МУЗЕЙ

- 📍 Paseo Delicias, 61
 ☎ 902 22 88 22
 ⬢ DELICIAS
 ⌚ Режим работы: вт. — чт. и вс., с 10:00 до 15:00; пт. — сб., с 10:00 до 20:00; понедельник — выходной день.
 🌐 www.museodelferrocarril.org

МУЗЕЙ ГЕОЛОГИИ И ГОРНОГО ДЕЛА

- 📍 Ríos Rosas, 23
 ☎ 91 349 57 59
 ⬢ RÍOS ROSAS
 ⌚ Режим работы: пн. — вс., с 9:00 до 14:00.
 🌐 www.igme.es/museo

МУЗЕЙ ИСТОРИИ МАДРИДА

- 📍 Fuencarral, 78
 ☎ 91 701 18 63
 ⬢ TRIBUNAL
 ⌚ Режим работы: вт. — вс. и праздничные дни, с 9:30 до 20:00; понедельник — выходной день.
 🌐 www.esmadrid.com/museosdemadrid

МУЗЕЙ КОЛЛЕКЦИОНЕРА ЛАСАРО ГАЛЬДИАНО

- 📍 Serrano, 122
 ☎ 91 561 60 84
 ⬢ RUBÉN DARÍO
 ⌚ Режим работы: пн. — сб., с 10:00 до 16:30; вс. — с 10:00 до 15:00;
 🌐 вторник — выходной день.
 🌐 www.flg.es

НАЦИОНАЛЬНЫЙ АНТРОПОЛОГИЧЕСКИЙ МУЗЕЙ

- 📍 Alfonso XII, 68
 ☎ 91 530 64 18
 ⬢ ATOSNA
 ⌚ Режим работы: вт. — сб., с 9:30 до 20:00; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
 🌐 mnantropologia.mcu.es

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ НАУКИ И ТЕХНИКИ

- 📍 Paseo de las Delicias, 61
 ☎ 91 603 74 00
 ⬢ DELICIAS
 ⌚ Режим работы: вт. — сб., с 10:00 до 14:00 и с 16:00 до 18:00; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 14:30; понедельник — выходной день.
 🌐 www.muncyt.es

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ЕСТЕСТВОЗНАНИЯ

- 📍 José Gutiérrez Abascal, 2
 ☎ 91 411 13 28
 ⬢ GREGORIO MARAÑÓN
 ⌚ Режим работы: вт. — пт., вс. и праздничные дни, с 10:00 до 17:00; сб. — с 10:00 до 20:00; понедельник — выходной день.
 🌐 www.mncn.csic.es



ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ МУЗЕЙ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ ЕСТЕСТВОЗНАНИЯ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ МУЗЕЙ РОМАНТИЗМА

- 📍 San Mateo, 13
☎ 91 448 01 63 / 91 448 10 45
🔗 TRIBUNAL
🕒 Режим работы музея. С 1 ноября по 30 апреля: вт. — сб., с 9:30 до 18:30; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00. С 1 мая по 31 октября: вт. — сб., с 9:30 до 20:30; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
📍 museoromanticismo.mcu.es

МУЗЕЙ ПРАЗДНИКА СВЯТОГО ИСИДОРА. ПРОИСХОЖДЕНИЕ МАДРИДА

- 📍 Plaza de San Andrés, 2
☎ 91 366 74 15
🔗 LA LATINA
🕒 Режим работы: вт. — вс. и праздничные дни, с 9:30 до 20:00; понедельник — выходной день.
📍 www.esmadrid.com/museosdemadrid

МУЗЕЙ ЖИВОПИСЦА СОРОЛЬИ

- 📍 General Martínez Campos, 37
☎ 91 310 15 84
🔗 IGLESIA / GREGORIO MARAÑÓN
🕒 Режим работы: вт. — сб., с 9:30 до 20:00; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
📍 museosorolla.mcu.es

МУЗЕЙ ДЛЯ НЕЗРЯЧИХ

- 📍 La Coruña, 18
☎ 91 589 42 19
🔗 ESTRECHO
🕒 Режим работы: вт. — пт., с 10:00 до 14:00; с 17:00 до 20:00; сб. — с 10:00 до 14:00; вс., пн. и праздничные дни — выходные.
📍 museo.once.es

МУЗЕЙ КОСТЮМА

- 📍 Avda. de Juan de Herrera, 2
☎ 91 550 47 00
🔗 CIUDAD UNIVERSITARIA
🕒 Режим работы: вт. — сб., с 9:30 до 19:00; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
📍 museodeltraje.mcu.es

КОРОЛЕВСКАЯ АКАДЕМИЯ ХУДОЖЕСТВ ИМЕНИ СВЯТОГО ФЕРДИНАНДА

- 📍 Alcalá, 13
☎ 91 524 08 64
🔗 SOL / SEVILLA
🕒 Режим работы: вт. — вс. и праздничные дни, с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.
📍 www.realacademiabella-sartessanfernando.com



КОРОЛЕВСКАЯ АКАДЕМИЯ ХУДОЖЕСТВ



МУЗЕЙ КОСТЮМА



МУЗЕЙ ЖИВОПИСЦА СОРОЛЬИ

КУЛЬТУРНЫЕ ЦЕНТРЫ



Матадеро Мадрид

МАТАДЕРО МАДРИД

1 Paseo de la Chopera, 14

☎ 91 517 73 09

📍 LEGAZPI

🕒 Режим работы: вт. — пт., с 10:00 до 22:00; сб. — вс., с 11:00 до 22:00.

🌐 www.mataderomadrid.org

Бывшая бойня — комплекс павильонов в стиле неомудехар, построенный в начале XX века на берегах реки Мансанарес. Ныне это — целый город, посвященный культуре и новаторским творческим инициативам. Здесь находится театр Naves del Esrañol, проводятся выставки, концерты и другие мероприятия, а также можно посетить кинотеку и Центр дизайна.



КОНДЕ ДУКЕ

1 Conde Duque, 9-11

☎ 91 480 04 01

📍 NOVICIADO / PLAZA DE ESPAÑA

🕒 Режим работы: вт. — сб., с 10:00 до 14:00; с 18:00 до 21:00; вс. и праздничные дни — с 10:30 до 14:00.

🌐 www.condeduquemadrid.es

Центр просвещения, изобразительного и театрального искусства. Во время капитальной реконструкции здание обзавелось концертным, театральным и выставочным залами, однако в его облике сохранен ряд оригинальных элементов, например ворота в барочном стиле чурригереско XVIII века работы Педро де Риберы.

КРУЖОК ИЗЯЩНЫХ ИСКУССТВ

📍 Alcalá, 42

☎ 91 360 54 00

📍 SEVILLA

🕒 Режим работы: вт. — сб., с 11:00 до 14:00; с 17:00 до 21:00;
вс. — с 11:00 до 14:00.

🌐 www.circulobellasartes.com

Один из самых престижных культурных центров Испании и Европы, в залах которого выставляется множество произведений современного искусства. Здание этого культурного центра было построено по проекту Антонио Паласиоса в 1925 году.



ЛА КАСА ЕНЦЕНДИДА

📍 Ronda de Valencia, 2
 ☎ 902 43 03 22
 ⬠ LAVAPIÉS / ATOCHA
 🕒 Режим работы: пн. — вс., с 10:00 до 22:00.
 🌐 www.lacasaencendida.es

Динамичный и демократичный общественно-культурный центр, где регулярно проводятся и выставки современного искусства, и всевозможные курсы и мастер-классы в области экологии и общественной солидарности.



МЕДИАЛАБ ПРАДО

📍 Alameda, 15 (Plaza de las Letras)
 ☎ 91 219 11 57
 ⬠ ATOCHA
 🕒 Режим работы: пн. — пт., с 16:00 до 21:00; сб. — с 11:00 до 21:00.
 🌐 medialab-prado.es

Современная, открытая для всех желающих лаборатория, созданная для реализации, изучения и распространения культурных проектов на основе различных форм экспериментальной работы и совместного обучения, возникших в эру цифровых сетей. MEDIALAB PRADO расположена в здании бывшей бельгийской лесопилки.

ЗДАНИЯ И ПАМЯТНИКИ



Королевский дворец

МАДРИДСКИЙ КОРОЛЕВСКИЙ ДВОРЕЦ

📍 Bailén, s/n

☎ 91 454 88 00

🎭 OPERA

🕒 Режим работы: пн. — вс., с 10:00 до 20:00.

🌐 www.patrimoniounacional.es

В этом дворце, построенном в XVIII веке по приказу Филиппа V, выставлена огромная коллекция произведений искусства (работы Гойи, Веласкеса, Караваджо), а также находится оружейная палата.

Смена караула

В первую среду каждого месяца, в 12:00, перед дворцом проводится торжественная смена караула (за исключением летнего периода и дней официальных церемоний). По остальным средам смена караула проводится у Ворот Инфанта с 11:00.



КОРОЛЕВСКИЙ ТЕАТР

📍 Plaza de Oriente, s/n

🎭 OPERA

🕒 Экскурсии: пн. — вс., с 10:30 до 13:00 (каждые полчаса).

🌐 www.teatro-real.com/

Королевский театр, открытый в 1850 году, возвышается на площади Орьенте, в центре которой находится конная статуя Филиппа IV работы Пьетро Такки. По обе стороны площади выстроилось два ряда статуй, изображающих двадцать испанских королей. В Королевском театре проводятся экскурсии и имеется интересный оперный репертуар.

ПЛОЩАДЬ ПЛАСА-МАЙОР

◆ SOL / OPERA

В 1617 году по приказу Филиппа III архитектор Хуан Гомес де Мора занялся перестройкой средневековой площади Аррабаль, чтобы сделать ее пригодной для публичных представлений. В результате появилась одна из крупнейших и красивейших площадей Европы, попасть на которую можно было через три арки, девять ворот и открытые улицы. В 1790 году Хуан де Вильянуэва перестроил площадь после пожара и замкнул ее. Самые знаменитые сооружения площади — конная статуя Филиппа III и дом гильдии пекарей.



СОБОР БОГОМАТЕРИ АЛЬМУДЕНСКОЙ

📍 Bailén, 10

🎭 OPERA

🕒 Режим работы. С 1 сентября по 30 июня: пн. — вс., с 9:00 до 20:30.

С 1 июля по 31 августа: пн. — вс., с 10:00 до 21:00.

🌐 www.catedraldeaalmdena.es

Строительство собора началось в конце XIX века, а завершилось только в 1993 году. Тогда же собор освятил папа римский Иоанн Павел II. В помещении собора располагается музей, пройдя через который можно попасть на смотровую площадку на куполе, чтобы полюбоваться великолепными видами Мадрида и горной гряды Гуадаррама.



КОРОЛЕВСКИЙ МОНАСТЫРЬ ОРДЕНА БОСЫХ МОНАХИНЬ

📍 Plaza de las Descalzas, s/n

☎ 91 454 88 00

🎭 CALLAO

🕒 Режим работы: вт. — сб., с 10:00 до 14:00; с 16:00 до 18:30; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00.

🌐 www.patrimoniomonal.es

Монастырь основан в XVI году инфантой Хуаной Австрийской, дочерью императора Карла V. В нем хранятся великолепные произведения искусства, пожертвованные монастырю благородными семьями, отправлявшими туда своих дочерей.

ПЛОЩАДЬ ПЛАСА-ДЕ-ЛА-ВИЛЬЯ

◆ SOL / ÓPERA

Площадь находится в центре Мадрида династии Габсбургов и окружена зданиями XV, XVI и XVII веков: домами и башней семейства Луханесов (самое старое гражданское здание в Мадриде), домом рода Сиснерос и старой ратушей.



КОРОЛЕВСКАЯ БАЗИЛИКА СВЯТОГО ФРАНЦИСКА ВЕЛИКОГО

1 Plaza de San Francisco, s/n

◆ LA LATINA / PUERTA DE TOLEDO

🕒 Режим работы. С 1 сентября по 30 июня: вт. — сб., с 10:30 до 12:30; с 16:00 до 18:30.

С 1 июля по 31 августа: вт. — вс. и праздничные дни, с 10:30 до 12:30; с 17:00 до 19:00.

Здание базилики датируется XVIII веком. Больше всего привлекает внимание ее купол высотой 58 метров и диаметром 33 метра — один из самых больших в Европе.

КОРОЛЕВСКИЙ МОНАСТЫРЬ ВОПЛОЩЕНИЯ ГОСПОДНЯ

1 Plaza de la Encarnación, 1

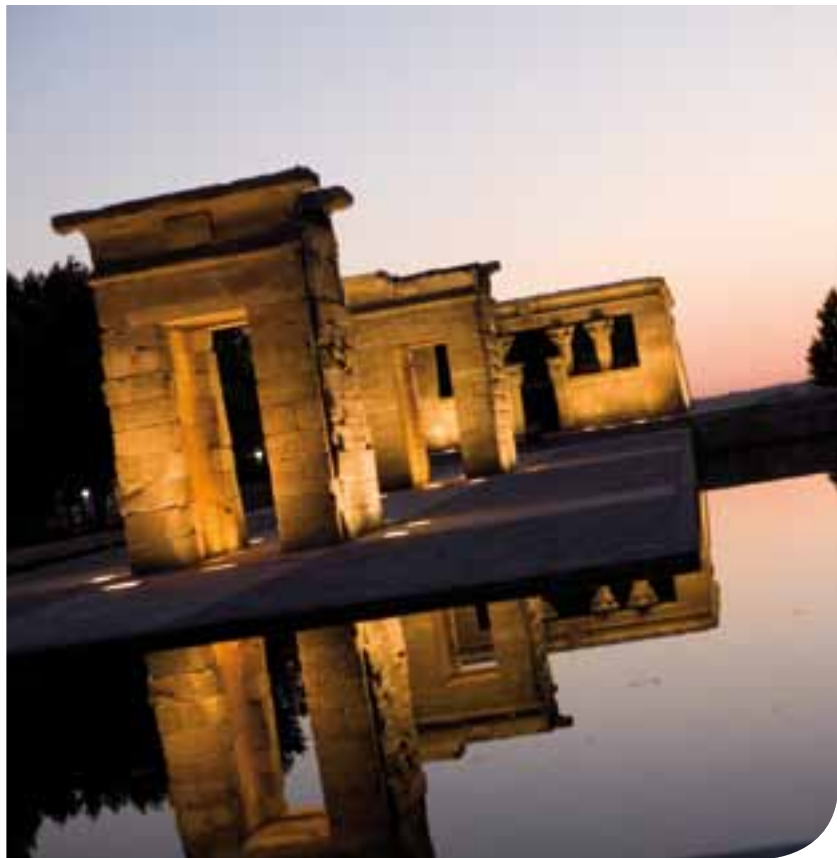
📞 91 454 88 00

◆ ÓPERA

🕒 Режим работы: вт. — сб., с 10:00 до 14:00; с 16:00 до 18:30; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 15:00; понедельник — выходной день.

🌐 www.patrimonionacional.es

Здание монастыря построено архитектором Хуаном Гомесом де Морой в 1611 году рядом с королевским замком по приказу королевы Маргариты Австрийской, супруги Филиппа III. Особенно примечательна церковь монастыря с прекрасным фасадом, который завершается простым фронтоном, — яркий пример так называемого мадридского барокко.



ЧАСОВНЯ СВЯТОГО АНТОНИЯ ДЕ ЛА-ФЛОРИДА

1 Glorieta de San Antonio de la Florida, 5

☎ 91 542 07 22

📍 PRÍNCIPE PÍO

⌚ Режим работы: вт. — вс. и праздничные дни, с 9:30 до 20:00;
понедельник — выходной день.

Удивительной красоты часовня, построенная в честь святого Антония Падуанского, была создана итальянцем Фелипе Фонтаной в неоклассическом стиле в 1792—1798 годах и расписана Франсиско Гойей, чей прах покоится здесь по сей день.

ХРАМ ДЕБОД

1 Ferraz, 1

☎ 91 366 74 15

📍 PLAZA DE ESPAÑA / VENTURA RODRÍGUEZ

⌚ Режим работы. С 1 октября по 31 марта: вт. — пт., с 9:45 до 13:45 и с 16:15 до 18:15; сб., вс. и праздничные дни — с 9:30 до 20:00; понедельник — выходной день.

С 1 апреля по 30 сентября: вт. — пт., с 10:00 до 14:00 и с 18:00 до 20:00; сб., вс. и праздничные дни — с 9:30 до 20:00; понедельник — выходной день.

🌐 www.madrid.es/templodebod

Египетский храм птолемеивской эпохи, построенный свыше 2000 лет назад. Правительство Египта подарило его Испании за помощь в спасении памятников архитектуры при строительстве Асуанской плотины. Здание полностью разобрали и доставили в Мадрид из Нижней Нубии. Теперь у его стен можно любоваться прекраснейшими закатами.

ПРОСПЕКТ ГРАН-ВИА

❖ BANCO DE ESPAÑA / GRAN VÍA / CALLAO /
PLAZA DE ESPAÑA

Самая знаменитая улица Мадрида. Проспект был спроектирован в XIX веке, строительство началось в 1910 году. Этот масштабный архитектурный проект позволил модернизировать город, соединив между собой новые районы, Саламанку и Аргуэльес, через старый центр Мадрида. Одни из самых знаменитых достопримечательностей проспекта — здание «Метрополис», дом Карриона, а также здание компании «Телефоника».

**ФОНТАН «КИБЕЛА»** ⓘ

❖ BANCO DE ESPAÑA

Этот фонтан вместе с фонтанами «Нептун» и «Аполлон» украшает бульвар Пасео-дель-Прадо с XVIII века. Проект был создан архитектором Вентурой Родригесом, а скульптуры львов — Роберто Мичелем. Именно здесь испанские болельщики празднуют спортивные успехи футбольной команды «Реал Мадрид».



ДВОРЕЦ МАРКИЗОВ ЛИНАРЕС

📍 Plaza de Cibeles, 2
 ☎ 91 595 48 00
 💎 BANCO DE ESPAÑA
 🌐 www.casamerica.es

В здании дворца располагается Дом Америки — организация, целью которой является укрепление связей между Испанией и Латинской Америкой путем проведения выставок, конференций и других мероприятий. Дворец построен в 1900 году, и в нем имеется множество великолепных залов, которые можно посетить. По субботам и воскресеньям здесь проводятся экскурсии.

ТРИУМФАЛЬНАЯ АРКА ПУЭРТА-ДЕ-АЛЬКАЛА

📍 Plaza de la Independencia
 💎 RETIRO

Арка в неоклассическом стиле была построена архитектором Франсиско Сабатини для торжественного въезда короля Карла III в Мадрид в 1778 году..



НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

📍 Paseo de Recoletos, 20
 ☎ 91 580 77 59
 💎 COLÓN
 ⌚ Режим работы: вт. — сб., с 10:00 до 21:00; вс. и праздничные дни — с 10:00 до 14:00; понедельник — выходной день.
 🌐 www.bne.es

Здание библиотеки построено в 1866—1892 годах, в нем хранится крупнейший библиографический фонд Испании. В расположенном здесь же Музее книги представлены уникальные экспонаты.

С ВЫСОТЫ ПТИЧЬЕГО ПОЛЕТА



СМОТРОВАЯ ПЛОЩАДКА CENTROCENTRO ⓘ

📍 Palacio de Cibeles. Plaza de Cibeles, 1

☎ 91 480 00 08

💎 BANCO DE ESPAÑA

🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:30 до 13:30 и с 16:00 до 19:00.

Площадка находится на восьмом этаже здания, на высоте 70 метров. Отсюда виден весь центр Мадрида и район Саламанка. Подъем на площадку осуществляется каждые 30 минут, однако о ее посещении нужно договориться заранее на стойке администрации на 2-м этаже здания.

КРЫША ЗДАНИЯ КРУЖКА ИЗЯЩНЫХ ИСКУССТВ

📍 Alcalá, 42

☎ 91 360 54 00

💎 SEVILLA

🕒 Режим работы: пн. — вс., с 11:00 до 15:00 и с 16:00 до 21:00.

С плоской крыши здания Кружка изящных искусств открывается один из самых замечательных видов Мадрида и его «городских джунглей». Совсем недалеко высятся башенки проспекта Гран-Виа. Попасть на смотровую площадку можно на лифте со стеклянными дверями на верхнем этаже, поднимающемся сюда прямо из вестибюля. Билеты продаются на стойке администрации.





КУПОЛ СОБОРА БОГОМАТЕРИ АЛЬМУДЕНСКОЙ

1 Plaza de la Almudena, s/n (собор)

☎ 91 559 28 74

🎫 ÓPERA

🕒 Режим работы: пн. — сб., с 10:00 до 14:30;
вс. и праздничные дни — выходные.

На купол собора могут подниматься только посетители музея. Отсюда виден Королевский дворец, стоящий прямо напротив, а также парк Каса-де-Кампо на фоне горной гряды Гуадаarra. С галереи музея (чуть ниже купола, но на определенной высоте) можно во всех подробностях наблюдать торжественную церемонию смены королевского караула.



СМОТРОВЫЕ ПЛОЩАДКИ ПАРКА МАДРИД-РИО

📍 PIRÁMIDES / PRÍNCIPE RÍO

Королевский дворец и собор также хорошо видно с площадки Уэрто-де-ла-Партида в парке Мадрид-Рио, в котором есть и другие интересные точки, например мост Сеговия, откуда открываются виды на земли, лежащие к северу и к югу от реки Мансанарес, а также на новые монументальные фонтаны нижних садов. На мосту Аргансуэла расположена смотровая площадка-терраса, к северу от которой виден Толедский мост XVIII века, а к югу — парк Аргансуэла и городской пляж.

Мадрид — одна из гастрономических столиц мира, где можно найти и традиционные местные блюда, и современные кулинарные творения. В Мадриде имеется множество ресторанов, где со всей тщательностью готовят блюда разных городов и регионов Испании, поэтому вы можете дать волю своему воображению и мысленно путешествовать по всей стране, не проезжая и километра. Старинные рестораны, таверны, гастробары и рынки — все это крайне соблазнительно и интересно.



ТРАДИЦИОННЫЕ ТАВЕРНЫ И РЕСТОРАНЫ



La Ardosa

В ресторанах, где больше ста лет готовят традиционные мадридские блюда и подают лучшие вина этих мест, кулинария соседствует с историей. В этих заведениях, прошедших испытание временем, угощают мадридской похлебкой «косидо», рубцом, треской в кляре с красным перцем, «тортильей» и другими блюдами кастильской кухни.

www.restaurantescen-tarios.es



Botín



Casa Alberto



Casa Ciriaco

BODEGA LA ARDOSA

1 Colón, 13
☎ 91 521 49 79
♦ TRIBUNAL / CHUECA / GRAN VÍA

Специализируется на «тортилье» — вкуснейшей испанской яичнице с картофелем. Считается, что это лучший в Испании погребок с пльзенским пивом.

BOTÍN

1 Cuchilleros, 17
☎ 91 366 42 17 / 91 366 30 26
♦ SOL / TIRSO DE MOLINA / LA LATINA

Самый старый в мире ресторан, открытый в 1725 году, в котором подают жареных поросят и ягнят.

CAFÉ GIJÓN

1 Paseo de Recoletos, 21
☎ 91 522 37 37 / 91 521 54 25
♦ COLÓN / BANCO DE ESPAÑA

С самого своего основания в 1888 году это заведение служит местом встреч интеллектуалов. Перед тем, как заказывать кофе, стоит попробовать здешние блюда средиземноморской кухни.

CASA ALBERTO

1 Huertas, 18
☎ 91 429 93 56 / 91 429 07 06
♦ ANTON MARTÍN / SEVILLA

Стены этого здания еще помнят о том, что когда-то в доме, где ныне расположен ресторан, жил Сервантес — автор «Дон Кихота». Это заведение славится рагу из бычьего хвоста.

CASA CIRIACO

1 Mayor, 84
☎ 91 548 06 20
♦ ÓPERA

Особенно удачно здесь готовят тушеную курицу, но не забудьте и о традиционной похлебке «косидо», подаваемой по вторникам, а также о домашнем яичном флане.

CASA LABRA

1 Tetuán, 12
☎ 91 531 00 81
♦ SOL

Ресторан славится крокетами и обжаренными в кляре кусочками трески с красным перцем, называемыми «солдатики Павии».

CASA PEDRO

1 Nuestra Señora de Valverde, 119

☎ 91 734 02 01 /
91 358 40 89

◆ FUENCARRAL

В меню этого ресторана есть жареное мясо, рагу, блюда из дичи и местных продуктов.

LA BOLA

1 La Bola, 5

☎ 91 547 69 30

◆ ÓPERA /
SANTO DOMINGO

Именно в этом ресторане собираются любители мадридской традиционной похлебки «косидо», которую здесь готовят в индивидуальных глиняных горшочках в слабом жару от дубовых углей.

LA CASA DEL ABUELO

1 Victoria, 12

☎ 91 521 23 19

◆ SOL / SEVILLA

В этом ресторане бывали такие знаменитости, как Энди Уорхол. Обязательно закажите креветок, лангустов и сладкое вино.

LHARDY

1 Carrera de San Jerónimo, 8

☎ 91 522 22 07 / 91 521 33 85

◆ SOL / SEVILLA

Этот ресторан, открытый в 1839 году, дышит живой историей Мадрида. Среди его коронных блюд — консоме и знаменитая похлебка «косидо».

LOS GALAYOS

1 Botoneras, 5 на углу с Plaza Mayor, 1

☎ 91 366 30 28

◆ SOL / ÓPERA

Качественная кастильская кухня с традиционными и современными блюдами. В этом ресторане есть открытая терраса, выходящая на прекрасную площадь Пласа-Майор.

TABERNA MALACATÍN

1 Ruda, 5

☎ 91 365 52 41

◆ LA LATINA

Этой таверной управляет уже третье поколение одной семьи. С момента ее открытия в 1895 году здесь сохранился подлинно испанский дух, а стены украшены афишами корриды.

TABERNA OLIVEROS

1 San Millán, 4

☎ 91 354 62 52

LA LATINA /

◆ TIRSO DE MOLINA

Керамическая плитка из картезианского монастыря в Севилье и барная стойка остались неизменны с момента основания ресторана в 1857 году. То же самое можно сказать и о прекрасном вкусе жареной трески с красным перцем, похлебки «косидо» и рубца, которые здесь подают.



La Bola



Casa Labra



Los Galayos



Lhardy

ЗАКУСКИ «ТАПАС»

Согласно хроникам, уже в эпоху Средневековья таверны пользовались большой популярностью. Именно здесь собирались бедняки, чтобы обменяться новостями и попить вина из кувшинов, которые закрывались куском хлеба, чтобы их содержимое не проливалось. По одной из версий историков, отсюда и пошло слово «тапас» (от исп. tapas — «крышки»), обозначающее небольшие порции закуски, подаваемые к спиртным напиткам.



Самые популярные районы, где можно попробовать «тапас» и порционные закуски «расьонес», — это Латинский квартал, Квартал литераторов, Маласанья и Лавапьес. Что заказать? Конечно, порцию тортильи, кальмаров, жареного картофеля с пикантным томатным и чесночным соусом, маринованную хамсу... В последнее время растет популярность гастробаров — изысканных заведений, где авторские блюда подают в виде



ТРАДИЦИОННЫЕ БЛЮДА



В традиционной мадридской кухне широко представлены супы и похлебки: «косидо» из турецкого гороха с различными видами мяса, рагу из говяжьего рубца, чесночный суп по-кастильски и так далее. Часто встречаются и блюда, приготовленные во фритюре, например кальмары в кляре и жареные палочки или петельки из теста — «чуррос». Среди сладостей нельзя не упомянуть гренки, которые готовят во время Страстной недели, своеобразные бублики, ассоциирующиеся с праздником святого Исидора, и пышки, которые подают 1 ноября, в День Всех Святых.



Bocadillo de calamares



Cocido madrileño



Soldaditos de Pavía

BOCADILLO DE CALAMARES

Что может быть традиционнее, чем бутерброд с кальмарами, приготовленный в одном из баров в окрестностях площади Пласа-Майор? Откуда взялась эта кулинарная традиция, понять непросто, ведь в Мадриде нет моря, хотя рыба в кляре — традиционное блюдо сепардов.

SOLDADITOS DE PAVÍA

Когда 3 января 1874 года гусары под командованием генерала Павии распустили Кортесы, тем самым положив конец существованию Первой республики, мадридцы решили, что красные доломаны с золотыми шнурами напоминают обжаренную в кляре треску, обернутую полосками красного перца, которую подавали в знаменитом ресторане Casa Labra. Отсюда и пошло название этого блюда — «солдатики Павии».

SOPA DE AJO

Вода, молотый красный перец, лавровый лист, чеснок, оливковое масло, черствый хлеб — вот основные ингредиенты этого истинно кастильского бедняцкого супа, который подавали в Мадриде в начале XX века в кафе (в сопровождении двух яиц) и в тавернах (с одним яйцом).

COCIDO MADRILEÑO

Прежде всего, бульон. Потом турецкий горох и овощи. И наконец, мясо. Мадридская похлебка «косидо», которую подают в два-три приема, возникла на основе двух средневековых блюд. Ее предшественницами были «олья подрида», часто упоминаемая в литературе Золотого века, и «адафайна», которую евреи готовили вечером в пятницу, чтобы не разжигать печь в шаббат — день отдыха.



Chocolate con churros



Rosquillas

HUEVOS ESTRELLADOS

Простое и очень традиционное для этих мест блюдо: яйца обжариваются на сковороде таким образом, чтобы желток остался жидким, и полученную яичницу выливают на жареный картофель.

CALLOS A LA MADRILEÑA

Первое упоминание этого блюда в литературе относится к 1599 году, когда был опубликован роман Матео Алемана «Гусман де Альфараче», где рубец называют говяжьими «кручениками». Обычно его подают в глиняных сотейниках.

RABO DE TORO

Во время майских праздников в честь святого Исидора в Мадриде проводится крупнейший в мире фестиваль корриды, поэтому это время лучше всего подходит для дегустации рагу из бычьего хвоста, которое особенно вкусно, если хвосты вымачивают в красном вине и тушат с овощами.

СЛАДОСТИ

«Умные» бублики («роскильяс листас») политы сахарной глазурью. «Глупые» («роскильяс тонтас») ничем не покрыты. И те, и другие представляют собой традиционное угощение в дни праздников в честь святого Исидора. Чтобы понять мадридскую кухню, следует оценить ее десерты, среди которых также славятся жареные колечки «чуррос» и толстые палочки «поррас», которые подаются на завтрак с горячим шоколадом; вафельные трубочки, марципановые «кости святых» с яичной начинкой и воздушные пышки, которыми принято угощаться 1 ноября, в День Всех Святых, а также гренки, которые подают на Страстной неделе, — ломти хлеба, вымоченные в молоке или вине и обжаренные в большом количестве масла.

ПОЛЕЗНЫЙ СЛОВАРИК

> Menú del día

Комплексный обед (ужин). Обед или ужин по фиксированной цене, предлагаемый в отелях и ресторанах, с ограниченным выбором блюд.

> Chato

Низкий и широкий стакан для вина.

> Caña

Стакан или бокал с бочковым пивом

> Tapa

Закуска «тапас». Небольшая порция закуски, подаваемая к спиртному напитку.

> Ración

Порционная закуска «расьон». Обычно они крупнее, чем закуски «тапас», и заказываются на несколько человек.

> Pulga

Буквально: «блоха». Маленький бутерброд.

РЫНКИ



Сан-Мигель



Сан-Фернандо



Сан-Антон

РЫНОК САН-МИГЕЛЬ

1 Plaza de San Miguel, s/n

◆ SOL / ÓPERA

⌚ Режим работы: вс. — ср., с 10:00 до 0:00; чт. — сб., с 10:00 до 2:00.

Рынок находится рядом с площадью Пласа-Майор. Здание, построенное в 1915 году, — один из лучших в Мадриде образцов сооружений на чугунном каркасе. В настоящее время он представляет собой рай для гурманов.

РЫНОК САН-АНТОН

1 Augusto Figueroa, 24

◆ CHUECA / GRAN VÍA

⌚ Режим работы рынка. Первый этаж (традиционный рынок): пн. — сб., с 10:00 до 22:00.

Второй этаж (кулинарные шоу и магазины готовой еды): пн. — вс., с 10:00 до 0:00.

Третий этаж (ресторан с открытой террасой): вс. — чт., с 10:00 до 0:00; пт. — сб. и накануне праздников — с 10:00 до 1:30.

Рынок находится в центральной части района Чуэка. Здесь можно совершить покупки, посидеть в баре или ресторане и насладиться приятной атмосферой.

РЫНОК САН-ФЕРНАНДО

1 Embajadores, 41

◆ EMBAJADORES / LAVAPIÉS

⌚ Режим работы рынка. Зимой: пн. — пт., с 9:00 до 14:15 и с 17:00 до 20:00; сб. — с 9:00 до 14:30.

Летом: пн. — пт., с 9:00 до 14:15 и с 17:30 до 20:30; сб. — с 9:00 до 14:30.

Альтернативный уголок в районе Лавапьес. Помимо прилавков с традиционными свежими продуктами, здесь есть множество различных магазинов, в которых можно выбрать все: от одежды до книг.

НА ЛЮБОЙ ВКУС



Серрано

Улица Серрано — изысканность, район Чуэка — современная альтернативная культура, Квартал литераторов — богемность... Таков Мадрид, и таковы магазины, разбросанные по разным районам города. В каждом районе — свой стиль. Все тенденции на любой вкус.



СОЛЬ-ГРАН ВИА

◆ SOL / CALLAO / GRAN VÍA

Хотя проспекту Гран-Виа уже более 100 лет, жизнь на нем кипит. То же можно сказать и о площади Пуэрта-дель-Соль, и об улицах Кармен, Пресидадос и Ареналь. Воскресный шопинг в этом районе уже стал настоящим ритуалом. Здесь можно найти магазины различных испанских и зарубежных домов моды, а также универмаги.



МАДРИД ДИНАСТИИ ГАБСБУРГОВ

◆ OPERA

Площадь Пласа-Майор и Королевский дворец окружены лабиринтом живописных улочек. Именно здесь находятся многие старинные магазины Мадрида, где можно купить все — от шляп до плащей, которые любил носить Пикассо. Лавочки старых мастеров перемежаются с кондитерскими, где предлагают традиционные испанские сладости.

КВАРТАЛ ЛИТЕРАТОРОВ

◆ SEVILLA / ANTÓN MARTÍN

Возможно, прогулявшись по Бульвару искусства, вам захочется затеряться в улочках Квартала литераторов и купить себе старинную книгу, о которой так давно мечталось. Когда-то здесь жили великие писатели Золотого века. Сегодня же этот район, в основном пешеходный, переживает новую эпоху, проходящую под знаком старых и новых магазинов. В нем есть все: от старинных книжных лавок и бутиков винтажной мебели до открытых для покупателей ремесленных мастерских.



ТРИБАЛЬ — МАЛАСАНЬЯ

◆ TRIBUNAL

Позади проспекта Гран-Виа находится веселый и неформальный квартал Трибаль, характер которого отражается в оригинальных магазинах альтернативной моды, удивительных барах и ресторанах. Сложно точно сказать, где начинается и где заканчивается Трибаль, потому что он слит с районом Маласанья, который любят молодые креативные дизайнеры.





ЧУЭКА — САЛЕСАС

❖ CHUECA / BANCO DE ESPAÑA

Улица Фуэнкарраль — это центр новейших модных тенденций. Здесь продается самая модная одежда и аксессуары. Витрины тянутся до самого центра космополитичного и многоликого квартала Чуэка, где находятся маленькие авторские магазины. И это не только магазины одежды. На этой же улице расположились салоны предметов интерьера, специализированные книжные магазины и так далее. Всего в нескольких шагах находится квартал Салесас, богемная альтернатива кварталу Саламанка, где имеется множество мультибрендовых магазинов и изысканных булочных.



КВАРТАЛ САЛАМАНКА

❖ SERRANO / VELÁZQUEZ / COLÓN

Самые известные испанские и зарубежные дома моды и кутюрье предлагают свои творения в изысканном квартале Саламанка. Здесь имеются элитные рестораны, обувные и ювелирные салоны. Именно в этом квартале находятся такие улицы, как Серрано, Хосе Ортега-и-Гассет и Хорхе Хуан, чьи широкие тротуары ждут любителей шопинга, а сверкающие витрины притягивают, как настоящий магнит.

РЕЖИМ РАБОТЫ МАГАЗИНОВ

Режим работы магазинов в Мадриде законом не ограничивается. Поэтому магазины и универмаги работают в любые дни, в том числе по воскресеньям и, за редкими исключениями, в праздники. В центре города, в районе проспекта Гран-Виа и площади Пуэрта-дель-Соль, уже стало традицией отправляться за покупками в последний день недели. Обычно магазины открываются в 10:00 и закрываются в 20:30 (небольшие заведения) или в 22:00 (торговые центры).

РАСТРО

📍 Ribera de Curtidores и окрестные улицы

📍 LA LATINA / TIRSO DE MOLINA / PUERTA DE TOLEDO

🕒 Режим работы: вс. и праздничные дни, с 9:00 до 15:00.

Растро — самый популярный мадридский рынок под открытым небом, где можно найти абсолютно все: мебель, антиквариат, книги и так далее. Он является одной из местных достопримечательностей, известной с XVI века. Находящиеся в этом районе магазины работают без выходных.



КУЭСТА-ДЕ-МОЙЯНО

📍 Claudio Moyano, s/n

📍 ATOCHA / ATOCHA RENFE

🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 14:00 и с 17:00 до 20:00.

Рядом с Королевским ботаническим садом и парком Ретиро находится довольно крутой пешеходный спуск, на котором с 1925 года работают ларьки для торговли старинными, новыми и подержанными книгами.





НОЧНЫЕ ГУЛЯНЬЯ



Мадрид — один из самых веселых и динамичных городов мира не только днем, но и ночью. Дискотеки, джаз-холлы, кафе, бары с шоу фламенко и таверны привлекают самую разную публику, жаждущую хорошо провести время, и в выходные дни ее поток многократно возрастает. С наступлением весны и лета атмосфера веселья выплескивается на улицы, на которых появляются столики баров и ресторанов, где царит оживление.

КВАРТАЛ ЛИТЕРАТОРОВ

На площади Санта-Ана находятся традиционные мадридские пивные. Вокруг улицы Уэртас сосредоточены популярные бары и пабы, кое-где играет живая музыка.

МАЛАСАНЬЯ И ЧУЭКА

Общественно-культурный феномен «Мадридской мовиды» зародился в начале 80-х годов в квартале Маласанья, расположенном между проспектом Гран-Виа, улицами Фуэнкарраль и Сан-Бернардо и площадью Глорьета-де-Бильбао. Центром его является площадь Дос-де-Майо, а основной характеристикой — принадлежность к контркультуре. Музыкальным фоном этого феномена стали рок, авторская песня и инди-поп, которые до сих пор звучат в небольших заведениях. Откуда начинается и где заканчивается Маласанья понять сложно, ведь она вплотную прилегает к району Конде-Дуке с его уличными кафе и барами для богемной публики и к Чуэке, знаменитому гей-кварталу Мадрида. Оживленные и проникнутые духом толерантности узкие улочки Маласаньи изобилуют барами, ресторанами, пабами и дискотеками.

МОНКЛОА — АРГУЭЛЬЕС

В этом районе царит молодёжная атмосфера, поскольку поблизости находится несколько университетских общежитий. Он охватывает зону от площади Монклоа до улицы Альберто Агилера, где много пабов, баров и дискотек разных музыкальных направлений.

КВАРТАЛ САЛАМАНКА

Его границы — бульвар Ла-Кастельяна и улицы Алькала, Мария де Молина и Франсиско Сильвела. Здесь царит городской шик и имеется множество изысканных заведений, где звучит, как правило, коммерческая и танцевальная музыка, а также музыка в стиле хаус.

ЛАТИНСКИЙ КВАРТАЛ

В самом центре Мадрида расположился Латинский квартал со множеством ресторанов и таверн, подающих закуски «тапас», где можно приятно провести время, чтобы затем отправиться в любую из местных пабов.



ЖИВАЯ НОЧЬ

Мадридские ночи стали по-настоящему легендарными. И этому способствует Ассоциация концертных залов с живой музыкой под названием «Живая ночь», объединяющая более 45 заведений. Эти места стоит посетить, чтобы послушать выступления молодых исполнителей, которым когда-нибудь предстоит стать звездами, а также уже признанных групп и артистов, не забывающих, где они начинали свою карьеру. Поп, рок, джаз, фламенко, авторские песни... Более подробную информацию вы найдете на сайте www.lanocheenvivo.com

ТАБЛАО С ЗАЖИГАТЕЛЬНЫМ ФЛАМЕНКО



Мадрид — столица фламенко, где может и должен заявить о своем таланте любой уважающий себя артист, жаждущий международного признания. В Мадриде находятся одни из лучших в Испании баров с шоу фламенко, имеющих особое название — «таблао». Здесь каждый вечер можно увидеть красочные представления и одновременно поужинать. Кроме того, круглый год в Мадриде проводятся различные фестивали и концерты, где в центре внимания оказываются музыка и искусство танца.



Torres Bermejás



Café de Chinitas

CORRAL DE LA MORERÍA

1 Morería, 17
☎ 91 365 84 46
📍 ÓPERA

CASA PATAS

1 Cañizares, 10
☎ 91 369 04 96
📍 ANTÓN MARTÍN / TIRSO DE MOLINA

CAFÉ DE CHINITAS

1 Torija, 7
☎ 91 559 51 35
📍 SANTO DOMINGO

LAS CARBONERAS

1 Conde de Miranda, 1
☎ 91 542 86 77
📍 ÓPERA / SOL



Casa Patas

LAS TABLAS

1 Plaza de España, 9
☎ 91 542 05 20
📍 PLAZA DE ESPAÑA

CARDAMOMO

1 Echegaray, 15
☎ 91 369 07 57
📍 SEVILLA

TORRES BERMEJAS

1 Mesonero Romanos, 11
☎ 91 532 33 22
📍 CALLAO

РАЗВЛЕЧЕНИЯ



Мадридский парк аттракционов

Прокатиться на американских горках, понаблюдать за акулами, покружиться на карусели... Существует множество возможностей, чтобы исследовать Мадрид с необычной стороны, которая наверняка покориет самых маленьких гостей города. Чем занять детей — вечная проблема родителей, но в Мадриде количество развлечений для ребят неуклонно возрастает. Как правило, культурный досуг сочетается в них с игровой составляющей, и взрослые тоже смогут отлично отдохнуть вместе с малышами. Кроме того, в основных мадридских музеях организуются специальные мероприятия для детей.



Faunia



Зоопарк-аквариум



Парк Warner Madrid



Мадридский парк аттракционов

МАДРИДСКИЙ ПАРК АТТРАКЦИОНОВ

1 Casa de Campo

☎ 902 34 50 09

⬢ BATÁN

🌐 www.parquedeatracciones.es

Захватывающие дух американские горки, восторг от падения с высоты и ужас подземных туннелей... Здесь можно от души повеселиться с друзьями или в кругу семьи.

ЗООПАРК-АКВАРИУМ

1 Casa de Campo

☎ 902 34 50 14

⬢ CASA DE CAMPO

🌐 www.zoomadrid.com

Обитатели зоопарка самые разные: от крошечных насекомых до огромных млекопитающих. Среди них вы увидите и малыша Бубу — индийского слоненка, родившегося в мадридском зоопарке.

FAUNIA

1 Avda. de las Comunidades, 28

☎ 91 301 62 10

⬢ VALDEBERNARDO

🌐 www.faunia.es

Богатейшие экосистемы мира, а также различные среды обитания и природные ландшафты объединены в пределах этого живописного парка.

ПАРК WARNER MADRID

1 San Martín de la Vega

☎ 91 821 12 34 / 902 02 41 00

Автобус: № 412 (Villaverde Bajo)

Автомобиль: выезд № 22 с автотрассы A4 (Ctra. Andalucía)

🌐 www.parquewarner.com

Здесь можно на один день почувствовать себя звездой, ощутить всю сложность работы голливудских каскадеров и сфотографироваться с любимыми героями мультфильмов.



Мадридская канатная дорога



Планетарий Мадрида

МАДРИДСКАЯ КАНАТНАЯ ДОРОГА

↑ Paseo del Pintor Rosales & Casa de Campo

◆ ARGÜELLES / BATÁN / LAGO

📍 www.teleferico.com

Прокатитесь от бульвара Пасео-де-Росалес до парка Каса-де-Кампо или наоборот. С высоты 40 метров вы увидите незабываемую картину — весь Мадрид у ваших ног. Королевский дворец, собор Богоматери Альмуденской, часовня Сан-Антонио де ла Флорида... Голос комментатора расскажет, над чем вы проезжаете.

ДОМ-МУЗЕЙ МЫШОНКА ПЕРЕСА

↑ Arenal, 8. первый этаж

☎ 91 522 69 68

◆ SOL / ÓPERA / CALLAO

🕒 Режим работы: пн. — с 17:00 до 20:00;
вт. — сб., с 11:00 до 14:00 и с 17:00 до 20:00.

📍 www.casamuseoratonperez.es

Рассказ о мышонке Пересе написал Луис Колома, чтобы утешить будущего короля Альфонсо XIII, у которого выпал молочный зуб. Этот симпатичный персонаж по рассказу жил именно там, где ныне открыт музей, посещение которого очень понравится малышам.



Дом-музей Мышонка Переса

ПЛАНЕТАРИЙ МАДРИДА

↑ Avda. del Planetario, 16

☎ 91 467 34 61

◆ MÉNDEZ ÁLVARO

📍 www.planetmad.es

Основная задача планетария — укреплять связь человека с космосом путем распространения знаний в области астрономии в доступной форме.

IMAX MADRID

↑ Meneses, s/n

☎ 91 467 48 00

◆ MÉNDEZ ÁLVARO

📍 www.imaxmadrid.com

Самая совершенная и современная киносистема (системы Imax, Omnimax и Imax 3D). Поразительные экраны окружают зрителя со всех сторон, превращая его в настоящего героя фильма.



Carlos Sainz Center

CARLOS SAINZ CENTER

📍 Sepúlveda, 3
 ☎ 902 170 190
 💎 PUERTA DEL ÁNGEL
 🌐 www.kartcsainz.com

Лучший крытый картинг-центр Европы площадью свыше 3 000 м² с захватывающими поворотами на трассе. Здесь вы почувствуете себя настоящим пилотом автогонок.

MICROPOLIX

📍 Parque Comercial Alegria. Шоссе А-1, выезд № 20.
 San Sebastián de los Reyes
 ☎ 91 799 00 00
 🌐 www.micropolix.com

Парк, посвященный познавательному досугу, представляет собой городок для детей 5—13 лет, где есть своя ратуша, супермаркет, больница, университет, театр, игротеки и так далее.



Micropolix



Театр-Цирк Price

MADRID SNOW ZONE

📍 Торговый центр Xanadú. Шоссе А-5, выезды № 22 и 24.
 Арройомолинос
 ☎ 902 361 309

Единственная в Испании крытая горнолыжная трасса, где можно кататься на лыжах в любое время года.

ТЕАТР-ЦИРК PRICE

📍 Ronda de Atocha, 35
 ☎ 91 527 98 65
 💎 ATOCHA / EMBAJADORES / LAVAPIÉS

В большом стационарном мадридском цирке круглый год идут представления для детей и шоу, в которых выступают ведущие цирковые коллективы.

ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ



Парк Ретиро

Мадрид — город культуры, памятников истории, развлечений и отличной кухни. Но, кроме того, это еще и очень зеленый город, бережно относящийся к окружающей среде. Прогулка в парках Ретиро или Оэсте, в садах Сабатини или Кампо-дель-Моро несомненно оставит у вас незабываемые впечатления.



ПАРК РЕТИРО

- 1 Plaza de la Independencia, s/n
- 📍 RETIRO / PRÍNCIPE DE VERGARA / IBIZA / ATOCHA
- 🕒 Режим работы. С октября по март: пн. — вс., с 6:00 до 22:00.
- С апреля по сентябрь: пн. — вс., с 6:00 до 00:00.

Парк был создан в XVII веке как сад при дворце Буэн-Ретиро короля Филиппа IV. Это крупнейший в городе парк, имеющий важное историческое и художественное значение, и один из прекраснейших в мире городских парковых ансамблей. Особенно примечательны в нем сады Сесилио Родригеса, памятник Альфонсу XII, пруд, Хрустальный дворец и фонтан «Падший ангел». Это чудесное место для прогулок пешком или на велосипеде и катания на лодке. Для детей в местном кукольном театре дают великолепные представления. Интересно побывать и в Национальной астрономической обсерватории.

САДЫ САБАТИНИ

- 1 Bailén, s/n
- 📍 ÓPERA / PLAZA DE ESPAÑA
- 🕒 Режим работы. С октября по апрель: пн. — вс., с 9:00 до 21:00.
- С мая по сентябрь: пн. — вс., с 9:00 до 22:00.

Эти сады в классическом стиле с тщательно подстриженными кустами простираются у северного фасада Королевского дворца. Они были разбиты примерно в 1930 году на месте бывших королевских конюшен, спроектированных Франсиско Сабатини.



КАМПО-ДЕЛЬ-МОРО

📍 Paseo Virgen del Puerto, s/n

🏰 PRÍNCIPE PÍO

🕒 Режим работы. С октября по март: пн. — вс., с 10:00 до 18:00.

С апреля по сентябрь: пн. — вс., с 10:00 до 20:00.

В 1844 году королева Изабелла II приказала устроить сад у западного фасада Королевского дворца. Его название (буквально: «Поле мавра») напоминает о том, что именно здесь несколько раз стояли лагерем мусульманские войска, пытавшиеся осадить город. Главную ось сада образуют два фонтана — фонтан «Тритоны» и фонтан «Раковины», соединенные приятными извилистыми дорожками. Отсюда открываются прекрасные виды на Королевский дворец.

**КОРОЛЕВСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД**

📍 Plaza de Murillo, 2

🏰 АТОСНА / АТОСНА RENFE

🕒 Режим работы: ежедневно с 10:00 (время закрытия зависит от месяца).

🌐 www.rjb.csic.es

17 октября 1755 года король Фердинанд VI велел учредить в Мадриде Королевский ботанический сад, для которого ботаник Хосе Кер собрал более двух тысяч видов растений. В 1774 году Карл III велел перенести его туда, где он находится теперь, на бульвар Пасео-дель-Прадо, и парк был заново открыт в 1781 году. Он создан по проекту Хуана де Вильянуэвы и располагается на трех ступенчатых террасах, где представлены растения Америки, Европы и Тихоокеанского региона. Это лучшее в Мадриде место для наблюдения за сменой времен года.

ПАРК КАСА-ДЕ-КАМПО

📍 Avda. de Portugal, s/n
 🏡 LAGO / CASA DE CAMPO

Это самый большой мадридский парк площадью 1722 гектара, настоящие «зеленые легкие» города. В 1562 году эту землю купил Филипп II, устроив здесь королевские охотничьи угодья. В 1746 году лес получил статус королевского, а в 1931 году стал городским парком. На его территории есть большое озеро и множество дорожек для пеших и велосипедных прогулок.

ПАРК ОЭСТЕ

🏡 MONCLOA / ARGÜELLES / PRÍNCIPE PÍO

Созданный в начале прошлого века Сесилио Родригесом монументальный ландшафтный парк со сложным рельефом и извилистыми дорожками в английском стиле.

ПАРК ФУЭНТЕ-ДЕЛЬ-БЕРРО

🏡 O'DONNELL / MANUEL BECERRA

Старинная загородная усадьба, великолепный образец пейзажного парка.

КИНТА-ДЕ-ЛОС-МОЛИНОС

🏡 SUANZES

Этот парк основан в начале XX века. На площади 25 гектаров здесь растет множество деревьев всевозможных видов: оливы, сосны, эвкалипты и, конечно же, знаменитые миндальные деревья, цветение которых в феврале представляет собой незабываемое зрелище.



Парк Каса-де-Кампо



Кинта-де-лос-Молинос



Эль-Капричо

ЭЛЬ-КАПРИЧО

📍 Paseo de la Alameda de Osuna, s/n

📍 EL CAPRICHIO

🕒 Режим работы. С октября по март: сб., вс. и праздничные дни — с 9:00 до 18:30.

С апреля по сентябрь: сб., вс. и праздничные дни — с 9:00 до 21:00.

Эль-Капричо — сад XVIII века в романтическом стиле с французскими нотками. Фонтаны, лабиринты, ротонда со статуей Вакха, пристань — именно таким хотела видеть его герцогиня де Осуна.

ПАРК ИМЕНИ ХУАНА КАРЛОСА I

📍 Glorieta Don Juan de Borbón, s/n

📍 CAMPO DE LAS NACIONES

Территория парка спроектирована таким образом, чтобы отражать разрастание города вокруг устья реки, окруженного символической стеной. Здесь можно бесплатно взять напрокат велосипед и покататься по аллеям. Кроме того, этот парк — отличное место для запуска воздушных змеев.

МАДРИД-РИО

📍 PIRÁMIDES / PRÍNCIPE PÍO

В этом парке хорошо гулять пешком, ездить на велосипеде, заниматься спортом, играть на детских площадках с горками и тарзанками и даже загорать на городском пляже. Пляж этот необычный: это комплекс из трех овальных сооружений, где в жаркие дни можно освежиться под струями воды разной высоты или в облаках водяного пара.



Мадрид-Рио

Малоизвестные сады

САД КНЯЗЯ АНГЛОНСКОГО

1 Príncipe de Anglona, s/n
 LA LATINA

Этот маленький изящный сад, созданный в 1920 году при расположенном тут же дворце, объединяет в себе элементы неоклассицизма и традиционных дворишков Андалусии, хотя наиболее примечательно его конструктивное решение: он разбит на искусственной насыпи, компенсирующей особенности рельефа улицы Сеговия. Здесь можно чудесно отдохнуть с книгой, забыв обо всем на свете.

ОРАНЖЕРЕЯ НА СТАНЦИИ АТОЧА

1 Plaza del Emperador Carlos V, s/n
 ATOCHA RENFE

Сад тропических растений, расположенный прямо в здании вокзала. Здесь растет 7200 растений 500 видов, привезенных из Америки, Австралии, Азии и Африки.

МОНАСТЫРСКИЙ САД

1 Sacramento, 7
 ÓPERA

Этот сад находится в самом сердце Мадрида династии Габсбургов. Пройдя по проходу под современными зданиями, вы попадете в очаровательный сад, который до 1972 года защищали высокие стены монастыря. В этом уголке, где монахини когда-то выращивали овощи, живет дух мадридских монастырей времен Золотого века.



Оранжерея на станции Аточа



Сад Князя Англонского

ФУТБОЛ



В Мадриде почти круглый год можно посещать первоклассные футбольные матчи. Команды «Реал Мадрид» и «Атлетико Мадрид», каждой из которых уже более ста лет, выступают в первом дивизионе испанской футбольной лиги. В нем представлены и другие мадридские команды — «Райо Вальекано» и «Хетафе». Матчи национальной лиги начинаются в первых числах сентября и заканчиваются в июне. Они проходят по субботам и воскресеньям, а матчи европейских чемпионатов и Кубка Испании — по вторникам, средам и четвергам.



МУЗЕЙ КОМАНДЫ «АТЛЕТИКО МАДРИД»

1 Стадион имени Висенте Кальдерона (вход № 23).

☎ Paseo de los Melancólicos, 69

☎ 902 26 04 03 / 91 365 09 31

📍 PIRÁMIDES / MARQUÉS DE VADILLO

Режим работы: вт. — вс., с 11:00 до 19:00; в дни проведения матчей — с 11:00 до начала матча

🌐 www.clubatleticodemadrid.com

У команды «Атлетико Мадрид» есть официальный музей, где хранятся свидетельства столетней истории клуба и развития футбола в Испании и во всем мире. Спортивные награды, футболки, фотографии и коллекции бутс — вот пример того, что здесь можно увидеть. Кроме того, можно совершить экскурсию по стадиону имени Висенте Кальдерона.



ПОСЕЩЕНИЕ СТАДИОНА ИМЕНИ САНТЬЯГО БЕРНАБЕУ

1 Стадион имени Сантьяго Бернабеу
Concha Espina, 1 (вход через башню В).

☎ 902 31 17 09

📍 SANTIAGO BERNABÉU

🕒 Расписание: пн. — сб., с 10:00 до 19:00; вс. и праздничные дни — с 10:30 до 18:30. В дни проведения футбольных матчей вход на стадион прекращается за 5 часов до начала матча.

🌐 www.realmadrid.com

Посетив домашний стадион команды «Реал Мадрид», вы побываете в зале спортивных наград, в туннеле для игроков, в раздевалках, в ложе для официальных лиц, в пресс-центре, а также пройдете по периметру игрового поля.

КОННЫЙ СПОРТ



Бега на ипподроме «Сарсуэла» проходят весной и осенью каждое воскресенье по утрам, а летом по четвергам проводятся вечерние бега. Удобное расположение ипподрома вблизи леса Монте-дель-Пардо позволяет провести день необычно и увлекательно: только спорт, природа и сильные эмоции.

1 Ипподром «Сарсуэла»

Шоссе А-6 (А Сориña), выезд № 8.

☎ 91 740 05 40

НА АРЕНЕ



КОРРИДА

На арене «Лас-Вентас» с марта по октябрь каждое воскресенье по вечерам проходят бои быков. Пик сезона приходится на праздник святого Исидора в мае, когда каждый день проводятся корриды с участием самых знаменитых тореро. Кроме того, в феврале имеет место зимний фестиваль корриды, в первые дни мая — бои, посвященные Мадридскому автономному сообществу, а в начале октября — осенний фестиваль. Билеты можно приобрести в кассе арены для боя быков. Лучше это сделать заранее.



ЭКСКУРСИЯ ПО АРЕНЕ «ЛАС-ВЕНТАС»

📍 Alcalá, 237

☎ 687 73 90 32

🏠 VENTAS

🕒 Расписание: пн. — вс., с 10:00 до 18:00. В дни проведения корриды: до 14:00.

🌐 www.lasventastour.com

Мадридская арена для боя быков, открытая в 1929 году и выстроенная в стиле неомудехар по проекту архитекторов Хосе Эспелиу и Муньоса Монастерио, рассчитана на 23 тысячи зрителей. Лучше всего познакомиться с ней, совершив официальную экскурсию по всему зданию. Так вы сможете получить достоверную информацию об этом месте, заглянуть во все его уголки и узнать об истории и легендах тавромахии. Ценители корриды смогут сами ступить на песок круга и пройти через Большие ворота, через которые триумфально покидают арену одержавшие победу торедоры. Незабываемые впечатления на крупнейшей в мире арене для боя быков и в Музее тавромахии гарантированы.



ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ



БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ МАДРИДСКОЙ МЭРИИ

☎ 91 454 44 10
✉ turismo@esmadrid.com
🌐 www.esmadrid.com

Центр туристической информации на площади Пласа-Майор

📍 Plaza Mayor, 27
🔍 SOL / ÓPERA
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 20:30.

Центр туристической информации на площади Колон

📍 Бывший подземный переход (вход со стороны бульвара Ла-Кастельяна, угол с улицей Гойя).
🔍 COLÓN
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 20:30.



Площадь Сибелес

📍 Paseo del Prado. Бульвар.
🔍 BANCO DE ESPAÑA
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 20:30.

Площадь Кальяо (на реконструкции)

🔍 CALLAO
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 20:30.

Бульвар искусств

📍 Santa Isabel. Рядом с Центром искусств имени королевы Софии.
🔍 ATOCHA
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:30 до 20:30.

CentroCentro

📍 Дворец Сибелес.
🔍 BANCO DE ESPAÑA
🕒 Режим работы: вт. — вс., с 10:00 до 20:00; понедельник — выходной день. Часы работы могут быть изменены.

Аэропорт Бараксас

📍 T4. Зона прибытия: залы 10 и 11, зона получения багажа.
T2. Зона прибытия: между залами 5 и 6.
Режим работы: пн. — вс., с 9:00 до 20:00.
🔍 AEROPUERTO T1-T2-T3 / AEROPUERTO T4
🕒 Lun-dom 9:00-20:00 h

Служба поддержки иностранных туристов (SATE)

📍 Leganitos, 19. Центральный комиссариат.
☎ 902 102 112
🔍 SANTO DOMINGO / PLAZA DE ESPAÑA
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:00 до 0:00.
✉ satemadrid@esmadrid.com
🌐 www.esmadrid.com/es/sate-madrid

БЮРО ТУРИСТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИИ МАДРИДСКОГО АВТОНОМНОГО СООБЩЕСТВА

☎ 902 100 007

Alcalá

📍 Alcalá, 31
🔍 SEVILLA

Ул. Дуке-де-Мединасели

📍 Duque de Medinaceli, 2
🔍 BANCO DE ESPAÑA / ANTÓN MARTÍN
🕒 Режим работы: пн. — сб., с 8:00 до 15:00; вс. и праздничные дни — с 9:00 до 14:00.

Аэропорт Мадрид-Бараксас, T1

📍 Зона прибытия международных рейсов терминала T1.
🔍 AEROPUERTO T1-T2-T3
🕒 Режим работы: пн. — сб., с 9:00 до 20:00; вс. и праздничные дни — с 9:00 до 14:00.

Аэропорт Мадрид-Бараксас, T4

📍 Зона прибытия международных рейсов терминала T4. Залы 10 и 11.
🔍 AEROPUERTO T4
🕒 Режим работы: пн. — вс., с 9:00 до 20:00.

Вокзал Чамартин

📍 Центральный вестибюль, офис 16.
🔍 CHAMARTÍN
🕒 Режим работы: пн. — сб., с 8:00 до 20:00; вс. и праздничные дни — с 9:00 до 14:00.

Вокзал Пуэрта-де-Аточа

📍 Зал прибытия поездов AVE.
🔍 ATOCHA RENFE
🕒 Режим работы: пн. — сб., с 8:00 до 20:00; вс. и праздничные дни — с 9:00 до 14:00.

ПОЕЗДА

- ☎ Служба информации и бронирования:
902 24 02 02
- 🌐 www.renfe.com

Вокзал Чамартин

- 📍 Agustín de Foxá, s/n
- 🔗 CHAMARTÍN

Вокзал Пуэрта-де-Аточа

- 📍 Glorieta del Emperador Carlos V, s/n
- 🔗 ATOCHA RENFE

Вокзал Принсипе-Пио

- (пригородные направления):
- 📍 Paseo de la Florida угол улицы
Cuesta de San Vicente
- 🔗 PRÍNCIPE PÍO

Вокзал Соль (пригородные направления)

- 📍 Puerta del Sol
- 🔗 SOL

МЕТРО

- ☎ 902 44 44 03
- 🕒 Режим работы: пн. — вс., с 6:00 до 02:00.
- 🌐 www.metromadrid.es



ГОРОДСКИЕ АВТОБУСЫ (EMT)

- ☎ 902 50 78 50
- 🕒 Режим работы: пн. — вс., с 6:00 до 23:30.
- 🌐 www.emtmadrid.es

В Мадриде действует широкая сеть автобусных маршрутов (207 линий), обслуживаемых с 6:00 до 23:30. Схема маршрутов представлена на автобусных остановках. Ночные автобусы обслуживают 27 разных маршрутов и отправляются с площади Сибелес каждые 20—30 минут с 23:45 до 6:00.

АВТОБУСНЫЕ СТАНЦИИ (НАЦИОНАЛЬНОЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ СООБЩЕНИЕ)

Южная автобусная станция

- 📍 Méndez Álvaro, 83
- ☎ 91 468 42 00 / 91 468 45 11
- 🔗 MÉNDEZ ÁLVARO
- 🌐 www.estacionsurdeautobuses.com

Станция Авенида-де-Америка

- 📍 Avda. de América, 9
- 🔗 AVENIDA DE AMÉRICA

Станция Пласа-Элиптика

- 🔗 PLAZA ELÍPTICA

Пересадочный узел Принсипе-Пио

- 📍 Paseo del Rey s/n
- 🔗 Príncipe Pío

Madrid City Tour



Madrid City Tour — один из самых удобных и простых способов познакомиться с городом. Достаточно просто купить билет, сесть в автобус и надеть наушники, чтобы слушать аудиоэкскурсию и любоваться улицами и достопримечательностями города. При необходимости можно выйти на любой остановке, а позже продолжить поездку. Экскурсия проходит по двум маршрутам (№ 1 и № 2), информация для туристов предлагается на 14 языках. Билет можно приобрести на 1 или 2 дня.

Продажа билетов осуществляется прямо в автобусах, а также в отелях, турагентствах, центре информации Madrid City Tour (ул. Фелипе IV, рядом с музеем Прадо), центре туристической информации на площади Пласа-Майор и на веб-сайте

ТАКСИ

Radio Taxi Asociación Gremial

☎ 91 447 32 32 / 91 447 51 80

Radio Taxi Independiente

☎ 91 405 12 13

Radio Taxi Madrid

☎ 91 547 82 00 / 902 47 82 00

Tele Taxi

☎ 91 371 21 31 / 902 50 11 30

EMERGENCIAS

☎ 112

БЮРО НАХОДОК

1 Paseo del Molino, 7

☎ 91 527 95 90

◆ LEGAZPI

⌚ Режим работы: пн. — пт., с 9:00 до 14:00.

ПРОДАЖА БИЛЕТОВ

⌚ www.entradas.com

www.elcorteingles.es

www.ticketmaster.es



АЭРОПОРТ БАРАХАС

1 Ctra. de Barcelona, выезд № 16

☎ 902 40 47 04

◆ AEROPUERTO T1-T2-T3 / AEROPUERTO T4

Cercanías: AEROPUERTO T4

8-я линия метро доставит вас от терминала T4 до станции Nuevos Ministerios менее чем за 20 минут. Поездка до той же станции с других терминалов займет около 12 минут. От станции Nuevos Ministerios можно попасть в центр города и его окрестности, пользуясь сетью пригородных поездов.

Городские автобусы. Автобус экспресс-линии, обслуживающей аэропорт, курсирует между вокзалом Аточа и аэропортом Барахас в дневное время (с 6:00 до 23:30), а ночью выполняет рейсы между площадью Сибелес и аэропортом (с 23:30 до 6:00). Автобус отправляется каждые 15 минут днем и каждые 35 минут ночью. Линия 200, связывающая аэропорт с пересадочным узлом на проспекте Авенида-де-Америка, курсирует с 5:00 до 23:30 каждые 12 минут (остановки имеются на терминалах T1, T2, T4). К терминалу T4 также ходят маршруты 827 и 828, а к терминалам T1, T2 и T3 — маршрут 822.

Челночный автобус: особая бесплатная линия, связывающая все четыре терминала.

Madrid card



Карточка, специально предназначенная для гостей города. По ней можно посетить более 50 музеев и памятников истории и культуры, совершить официальную экскурсию, получить скидки в магазинах и ресторанах, а также право входа без очереди в основные музеи. Карты, действующие 24, 48, 72 и 120 часов, можно приобрести в следующих точках:

1 Центр туристической информации на площади Пласа-Майор.

⌚ www.esmadrid.com/ru

При звонке из-за пределов Испании, дополнительно наберите +34 (по номерам, начинающимся с 902, звонить из-за рубежа нельзя)

КАЛЕНДАРЬ МЕРОПРИЯТИЙ



GASTROFESTIVAL

Январь

Ежегодно в январе в Мадриде проводится грандиозное кулинарное и культурное мероприятие, приуроченное к важнейшему мировому конгрессу Madrid Fusión. В рамках Гастрономического фестиваля проходят дегустации, мастер-классы и другие мероприятия, в которых участвуют рестораны, музеи, картинные галереи, магазины деликатесов и знаменитые повара.

ARCOMADRID

Февраль

Каждый год в Мадриде проходит крупнейшая Международная выставка современного искусства, на которую съезжаются галеристы, коллекционеры и поклонники изобразительного искусства.

ROCK 'N' ROLL MADRID MARATÓN & 1/2

Апрель

Мадридский марафон, проходящий в последнее воскресенье апреля, — самый массовый в Испании городской забег. Чтобы поддержать участников во время марафона, на улицах звучит живая музыка.



MUTUA MADRID OPEN

Май

Чемпионат по теннису Mutua Madrid Open, наряду с турнирами Ролан-Гаросс и Уимблдон, является уникальным для Европы соревнованием, в котором участвуют и мужчины, и женщины. Дополнительным преимуществом является то, что он проводится в удивительном месте — на стадионе «Каха Махика» работы архитектора Доминика Перро.



VOGUE FASHION'S NIGHT OUT

Сентябрь

Выдающаяся ночь покупок, обязательная встреча для всех любителей моды. Шопинг, живая музыка, подарки, роскошные участники и многочисленные виды деятельности представлены в более чем 300 магазинах Мадрида — в первую очередь в районе Саламанка, Лас-Салесас и зоне Фуэнкарраль, которые открыты до полуночи.



VERANOS DE LA VILLA

Июль — август

Летние ночи — прекрасное время для театральных, танцевальных и музыкальных постановок под открытым небом с участием мировых звезд.



DECORACCION

Сентябрь

В Квартале литераторов проходит большой праздник дизайна интерьеров под открытым небом. Дизайнеры, антиквары и просто местные жители объединяют свои усилия для достижения общей цели: на несколько дней изменить привычный вид этого квартала, расположенного в центре города, чтобы удивить всех гостей.



ПРАЗДНИКИ В ЧЕСТЬ СВЯТОГО ИСИДОРА

Май

В период праздника святого покровителя Мадрида, приходящегося на 15 мая, на центральных улицах города проводятся концерты и различные культурно-развлекательные мероприятия. В это же время (примерно с 10 мая до конца месяца) на арене для боя быков «Лас-Вентас» проходит крупнейший в мире фестиваль корриды.

PHOTOESPAÑA

Июнь — июль

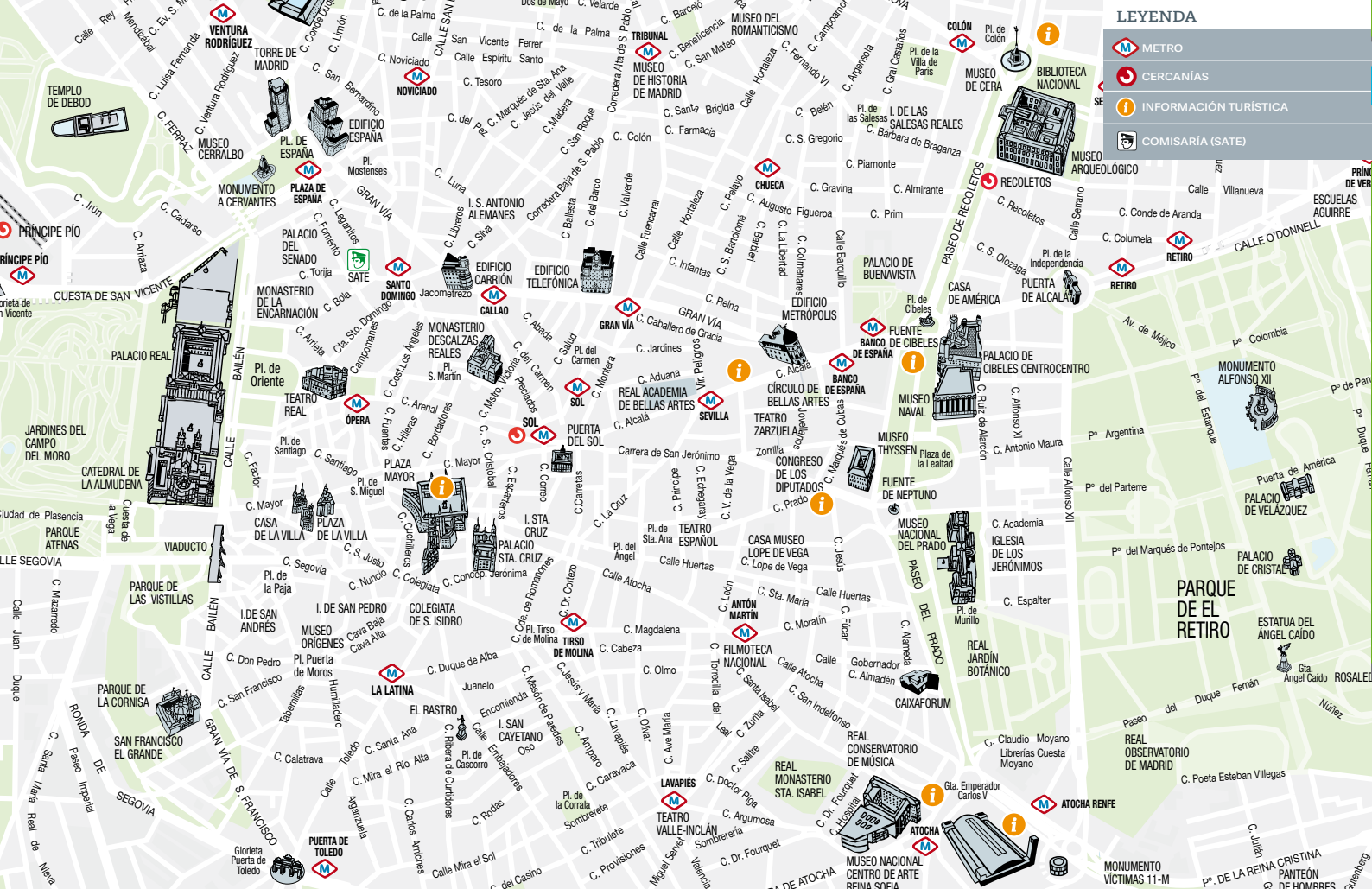
Масштабный фестиваль фотографии, в ходе которого по всему городу в течение двух месяцев проводятся десятки выставок.

РОЖДЕСТВО

Декабрь

Рождественские ярмарки, праздничная иллюминация, выставка рождественских вертепов и тематические спектакли заполняют мадридские площади и улицы в рождественские дни каждый год. В последний день года жители города собираются на площади Пуэрта-дель-Соль, чтобы под бой часов проглотить двенадцать виноградинок, приносящих счастье и процветание в наступающем году.





LEYENDA

-  METRO
-  CERCANÍAS
-  INFORMACIÓN TURÍSTICA
-  COMISARÍA (SATE)

Plano Turístico de los autobuses de Madrid



www.emtmadrid.es

- 2 Manuel Becerra - Reina Victoria
- 3 Puerta Toledo - San Amaro
- 5 Sol - Chamartín
- 10 Cibeles - Palomeras
- 14 Conde de Casal - Pio XII
- 17 Plaza Mayor - Parque Europa
- 19 Plaza Cataluña - Legazpi
- 21 Pintor Rosales - El Salvador
- 26 Tirso de Molina - Diego de León
- 27 Embajadores - Plaza Castilla
- 33 Príncipe Pío - Casa de Campo
- 34 Cibeles - Las Águilas
- 37 Cuatro Caminos - Puente Valcárcos
- 38 Manuel Becerra - Las Rosas
- 39 Ópera - San Ignacio
- 46 Sevilla - Moncloa
- 50 Sol - Avenida Manzanares
- 51 Sol - Plaza Perú
- 53 Sol - San Juan Bautista
- 56 Diego de León - Puente Valcárcos
- 74 Pintor Rosales - Parque Avenidas
- 122 Avenida América - Campo Naciones
- 133 Callao - Mirasierra
- 146 Callao - Los Molinos
- 147 Callao - Barrio del Pilar
- 148 Callao - Puente Valcárcos
- 150 Sol - Virgen Cortijo
- SE Casa de Campo - Zoo-Aquarium
- SE Legazpi - Caja Mágica

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

(*) Servicio Especial según temporadas

PLANO DE BOLSILLO *Pocket map*

